

ЧЕРКЕС

П. И. Ы. Ж. Ы

ЧЕРКЕС-и я Черкесскэ обномым, гуащарыпсэухэм я депутатхэм я Облсоветым, горномым я оргэниц

Гьубж, июлым и 25-м 1944 гь.

И уас. кт. 20

Верховнэ Главкомандующэм и ПРИКАЗ

Генерал-полковник МАСЛЕННИКОВЫМ

3-рей Прибалтийскэ фронтым и дзэхэм, нобэ, июлым и 23-м, ебгьэркьлүэхэри къащтащ город Псков гьубжэу зэхьхэплэ ин Псков—Эстониям и фронтым я екьуэллэлэхэр зэхуишжу, немецкэ я оборонэм и шгэгьэжэуэн пункту шытар.

Псков городыр къэштэныгьэмкьлэ екьуэклэ зауэп нэхэ шапхьэфлэхэр къэгьэлгьэуахэщ генерал-лейтенант Свиридов, генерал-лейтенант Романовский, генерал-майор Фетисов, генерал-майор Полянский, генерал-майор Лукьянов, генерал-майор Зайончковский, полковник Шолев, полковник Безперстов, полковник Глушков, майор Шостак сымэ я дзэхэм артиллериям и генерал-майор Евдокимов, полковник Леонов, подполковник Розов, подполковник Смирнов, подполковник Кожухов, подполковник Олейников, майор Адреев, майор Телешов сымэ я артиллериям; танкыдзэхэм я генерал-майор Колосов, полковник Иванович, подполковник Лукьянов сымэ я авиациям и генерал-лейтенант Журавлев, подполковник Додонов, полковник Полушко, подполковник Кумеш, майор Яковлев сымэ я артиллериям; полковник Блохин, подполковник Англичанов, майор Мороз сымэ я саперхэм; связьдзэхэм я генерал-майор Синельников, полковник Цареградцев, подполковник Гендель, майор Кособоков сымэ я связистхэм.

Къэлэша хьуа текьуэныгьэхэр гьэлэпэным шгэгьэжэуэн Псков къэштэныгьэмкьлэ екьуэклэ зауэп нэхэ шапхьэфлэ къэзыгьэлгьэуа соединениэхэр частхэмрэ «Псковскэхэщ» жэуэ цлэхэр флэшынупу орденхэр награду иратынхэу гьэуын.

Нобэ, июлым и 23-м, сыхьэт 22-м деж ди Родинам и столицэ Москва Родинам и цлэкьлэ салют яретыр город Псков къэзышта 3-рей Прибалтийскэ фронтым и дзэ лыхьужьхэм—топ шитлрэ тлошлрэ зэдэуэхэклэрэ.

Зауэм флаггыр хэлэу зэрырагьэклүэклэм шхьэкьлэ, Фэ флэшлэл дзэхэу, Псков хуит къэшыжыныгьэу зауэм хэтэхэм, псоми фьыщлэ яхуэошлэр.

Мыкьудэжыну шытхьэу ди Родинам и хуитыныгьэхэр икь ар зьми емьпхэуэ шьытыныгьэхэр шлэуэуэхэклэрэ зи гьащлэр зьта лыхьужьхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхьуакьлүэхэр!

Верховнэ Главкомандующэ Советскэ Союзым и Маршал И. СТАЛИН.

Июлым и 23-м 1944 гьэм.

Берлин и кьуэцкьлэ шытыкьлэр

ТОКГОДЫМ, июлым и 23-м (ТАСС). «Стоктолым Тиднин» шведскэ газетым къэуар, къад темкьлү Германиям кьыла шьухэм зэрыкьынылэ: Берлин паж дьду я шьытлэр штыла-штэблэу. Городым и центром, унышхуэ шьытлэр пүлестхэр гьэпсэуэ шьытлэр. Гитлер теуа нэужым кьыла 1000-м шьылу ягьэтылэ. Июльым и 20-гьестапом шьытлэр дь бжгьэкьлэ офицерлэр, чьн икь элэ офицерлэр кьыла.

Мы махуэм Берлин вокзалу дь сориклэ зэхуашлэуэ шьытлэр.

Вокзалхэм ящлэса шьыу псориклэ къахуишлэщ.

Берлин кьыкьыжа нэгьуэщл шьед гьурмиклэ къыжлэжыр, июлым и 20-м абы илгьэуэуэ автомобилцэм нэсым яубьдахэр ису яшэу.

ГЕТЕБОРГ, июлым и 23-м (ТАСС). «Гетеборг постен» шведскэ газетым къызэрыргьэхьымкьлэ, июлым 21-м германскэ границэр зэхуашлэуэ шьытлэр сьт хуэдэ текьуэныгьэ шхьэки. Телефон связьм иджьариклэ зэхуажыкьым.

Верховнэ Главкомандующэм и ПРИКАЗ

Советскэ Союзым и Маршал РОКОССОВСКЭМ

1-рей Белорусскэ фронтым и дзэхэм, танкова соединение, конницэм, пехотэм псынышлү ирагьэклүэклэ наступлением кьыхьэкьлэ, къащтащ город икьлэ гьушлгьуэгу зэхьхэплэ ин Люблин—Варшава кьлүэ гьуэгухэр захуишлэжу немецкэ я оборонэм и шгэгьэжэуэн мыхьэнэшхуэ злгьэуэ шыта пунктыр.

Город Люблин къэштэныгьэмкьлэ нэхэ шапхьэфлэхэр къэгьэлгьэуахэщ танкыдзэхэм я генерал-лейтенант Орел, танкыдзэхэм я генерал-майор Веденев, танкыдзэхэм я генерал-лейтенант Попов, полковник Либерман, полковник Мирвода, полковник Потапов, полковник Кревс, полковник Стапанов, подполковник Пивнев, полковник Туренков, полковник Писарев, полковник Абрамов, подполковник Ионис, подполковник Чепель, полковник Анисимов, полковник Лукин, майор Гуренко, майор Барудников сымэ я танкистхэм; генерал-майор Константинов, генерал-майор Чаленко, генерал-майор Клобов, генерал-майор Белов сымэ я кавалеристхэм; генерал-полковник Чуйков, генерал-майор Рыжов, генерал-майор Вагин, подполковник Штриголь, полковник Марченко сымэ я дзэхэм; артиллериям и генерал-майор Овчинников, полковник Максимов, подполковник Задирный, подполковник Шадрухин, полковник Пишаков, полковник Домрачев, полковник Егушин, полковник Забелло, подполковник Кравченко, полковник Каган, полковник Малаевский сымэ я артиллеристхэм; авиациям и генерал-лейтенант Польшин, авиациям и генерал-майор Токарев, авиациям и

генерал-майор Виноградов, полковник Борисенко, полковник Калинин, подполковник Гаврильченко, подполковник Чуников сымэ я летчикхэм; полковник Левин, майор Чистяков, капитан Муровский, капитан Догаев сымэ я саперхэм; подполковник Игнатев, полковник Беленко, подполковник Ишутин, майор Холоденко, майор Орловский сымэ я связистхэм.

Къэлэша хьуа текьуэныгьэхэр гьэлэпэным шхьэкьлэ, город Люблин къэштэныгьэмкьлэ екьуэклэ зауэп нэхэ шапхьэфлэ къэзыгьэлгьэуа соединениэхэр частхэмрэ «Люблинскэхэщ» жэуэ цлэхэр флэшынупу орденхэр награду иратынхэу гьэуын.

Нобэ, июлым и 24-м, сыхьэт 23-м деж ди Родинам и столицэ Москва Родинам и цлэкьлэ салют яретыр город Люблин къэзышта 1-рей Белорусскэ фронтым и дзэ лыхьужьхэм—топ шитлрэ тлошлрэ пьлэрэр тлошлрэ зэдэуэхэклэрэ.

Зауэм флаггыр хэлэу зэрырагьэклүэклэм шхьэкьлэ Фэ флэшлэл дзэхэу, город Люблин хуит къэшыжыныгьэу зауэм хэтэхэм, псоми фьыщлэ яхуэошлэр.

Мыкьудэжыну шытхьэу ди Родинам и хуитыныгьэхэр икь ар зьми емьпхэуэ шьытыныгьэхэр шлэуэуэхэклэрэ зи гьащлэр зьта лыхьужьхэм!

Ирелэ немецкэ зэрыпхьуакьлүэхэр!

Верховнэ Главкомандующэ Советскэ Союзым и Маршал И. СТАЛИН.

Июлым и 24-м 1944 гьэм.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКЬИУ

Июлым и 23-м и оперативнэ сводкэ

3-рей ПРИБАЛТИЙСКЭ фронтым и дзэхэр июлым и 23-м ебгьэркьлүэхэри, къащтащ немецкэ я оборонэмкьлэ шгэгьэжэуэн пунктышхуэу шыта—город икьлэ гьушлгьуэгу зэхьхэплэ ин ПСКОВ, абхуэдэ къабзу зауэклэ къащтащ нэгьуэщлэ къуажэ 100-м шьыгьуэклэ, абыхэм ящлэхэщ мы къуажэшхуэхэр ПСКОВИЧИ, ХОТИЦА, ЗВЕНКОВИЧИ, КРЕТКИ, ПАНИКИ, УСАДИЩЕ, ДОБЫЧИ, САФОШНИКОВО, ТРУБИЦИНО, КЛЮЧИ, АКСЕНОВА, МЕДНИКАВА, ЛОДИНБЕ, гьушлгьуэгу станцу ПУНДУРИ.

СЕБЕЖ городым и шьхьэрэ-къухьэплэлуэклэ икьлэ и къухьэплэлуэклэ ди дзэхэм наступленинэуэ ирагьэклүэклэ, а зауэхэр адеклүэклым къащтащ Латвийскэ ССР-м и центр зэхьхэплэхэу город икьлэ гьушлгьуэгу станцу ЛУДЗА, абхуэдэ къабзу зауэклэ къащтащ нэгьуэщлэ къуажэ 80-м шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ город икьлэ гьушлгьуэгу зэхьхэплэ КАРСАВА, къуажэшхуэхэу ДЕ-ГУШАВА, ГОЛИШЕВА, БАРАКАВА, ТЕРЕХИ, МУИЖЕНИКИ, ГИЛДА, КАУНАТА, гьушлгьуэгу станцу ИСТАЛСА.

ДВИНСКЭ направлением деж ди дзэхэм наступлением зьрагьэуэбгьуэклэрэ, зауэклэ къащтащ къуажэ 150-м шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ къуажэшхуэхэу ЛЕЛИ, АНДРУПЕНИ, СЕЛИШКИ, СОМЕРСЕТА, АГЛУНА, ШКЕЙТАВА, ГОРШАНА, КРИВОШЕЕВА, МАЛИНОВА, ВЭСПИЛС, гьушлгьуэгу станцхуэ ИЗВАЛТА, НАУЕНЭ, ЗАЛУМИ. Ди дзэхэм зпауишлэ гьушлгьуэгу икьлэ шоссе гьуэгу РЕЗЕКНЕ, (РЖЕЦА)—ДВИНСК.

НАНОВЕЖИС городым и шьхьэрэ-къуэ-кьлэлуэклэ икьлэ ипцалүэклэ ди дзэхэм наступление ирагьэклүэклэ, зауэклэ къащтащ къуажэ 200-м шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ къуажэшхуэхэу СОМЕСЬЛ, ГЕЛАЖИ, КОРСАКИШКИ, УПИНТА, РОГОВО, ГЕИШТЫНЕ, ГРИКАЛЕ, РЕМЕИСАНЫ, ПЛЕВАНЦА, ШИВЫ, ЛАНЫ, ТОВЯНЫ, ВИЙДИШКИ. БЕЛОСТОКСКЭ направлением деж ди дзэхэр илэкьлэ кьлүэтахэщ икьлэ къащтащ къуажэ 70-м шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ къуажэшхуэхэу ВИЛЬБАНЫ, БОБРОВНИКИ, ТАЛЬКОВШИЗНА, ПОДСОКОЛДА, ЗАЛУКИ, КОЛОДНО, ДОБРЫНОВКА, ФОЛЬВАРКИ, ВЕЛИКИЕ, МАЛЫНКА, ТРОСТЯНИЦА, КЛИНИКИ, гьушлгьуэгу станцу ЖЕДНЯ (БЕЛОСТОК и ипцэ-къуэ-кьлэлуэклэ километр 18).

БРЕСТСКЭ направлением деж ди дзэхэм наступление зауэ ирагьэклүэклэ, а зауэхэр адеклүэклым къащтащ город ВЛОДАВА, абхуэдэ къабзу зауэклэ къащтащ къуажэ 60 шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ къуажэшхуэхэу ГОРОДИЩЕ, ЗАМОСТЫ, ЗАВЕРШАНЫ, КЛИНОВИЧИ, ЧЕРНЕ (БРЕСТ городым и шьхьэрэ-къуэ-кьлэлуэклэ километр 6).

ТЕЛМЫ ВЛАСНЕ, ОКЧИН, ЛИЕМА, СЛОВАТЫЧЕ, КЪЭАВКА, ТАНИА, ДОЛГОБРОДЫ, ЖУКОВО, КАПЛОНОСЫ. ХЕЛМ (ХОЛМ) городым и шьхьэрэ-къухьэ-плэлуэклэ икьлэ и къухьэплэлуэклэ, ди дзэхэм ехьулэныгьэ хэлэу наступлением зьрагьэ-убгьуэхэклэрэ, зауэклэ къащтащ къуажэ 300-м шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ къуажэшхуэхэу ПРИЧЕВ, СОСНОВИЦА, СТАРЫЙ, НОВЫЙ ОЖЕХОВ, ЖОСТУВКА, ЗЕЗУЛАН, ПУГАЧУВ, ДОРОГУЧА, СТАИНЕ, гьушлгьуэгу станцхуэ ЗАВАДУВКА, РЕЙОВЕЦ. Ди дзэхэр город ЛЮБЛИН дьхьахэщ икьлэ урам зауэ ирагьэклүэклэрэ.

ВЛАДИМИР-ВОЛЫНСКИЙ городым и къухьэплэлуэклэ икьлэ ипцэ-къухьэплэлуэклэ ди дзэхэм ехьулэныгьэ хэлэу наступление зауэ ирагьэклүэклэ, а зауэхэр адеклүэклым къащтащ город икьлэ гьушлгьуэгу станцу ГРУБЕШУВ, абхуэдэ къабзу зауэклэ къащтащ нэгьуэщлэ къуажэ 80-м шьыгьуэ, абыхэм ящлэхэщ къуажэшхуэхэу ЯРОСЛАВЕЦ, ТЕРАТЫН, ТЕРЕБИН, САГРЫНЭ, ТУРКОВИЩЕ, ЛАНЦУВ, ГРОДСЛОБАЦЕ, ЗАХОДНЯ, БОНДЫЖ, ЮЗЕФУВ, гьушлгьуэгу станцхуэ ГАРАТЫН, ГОДЗУВ, ТУРКОВИЩЕ.

(Етлүэжлэр илэп илэ)

ЧЕРКЕС ПЛЫЖЫ

2
СОВЕТСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ КЪЫБГЪЭДЭКЪЫ
(Абза)

Июлым и 23-м и оперативнэ сводкэ

ЛАШУВ, ГРОДЫСЛАВИЦЕ, СЕДЛИСКА, СУСЕЦ, МАЗИЦЫ.

РАВА-РУССКАЯ городым и къухъэлэ дэ-
ныкъуэмкэ ди дэхэм наступлением зыра-
гыубгъуахэр, къашташ город ГАРНОГРУД,
гъуабгъуахэр, къашташ город ГАРНОГРУД,
абхуэдэ къабзу зауэи къашташ гъуабгъуахэр
къуажэ 250, абыхэм ящыщхэм къуажэшхуэр
хуэи ЛАЗОРЫ, БОРОВИНА, ШИШКОВ, ДОМ-
БРОВИЦА, РУДКА, ДОБРА, ВЯЗОВНИЦА,
КОНТЫ, ВЫСОЦКО, гъуабгъуахэр станцхуэ
НОВАЯ ГРЕБЛЯ, КОЖЕНИЦА, СУРОХУВ.
Ди дэхэр Сан псым бгъэдэхъахэщ.

БРОДЫ городым и ищэ-къухъэлэуэи
ди дэхэм яухаш бийм и дэ къухъурен-
хъуэи щыташэр зытрауахыныгъэр. Ныхъапэ
къашташ бжыгъэмкэ, бийм и дэ къухъурен-
хъуэи ищыгъуахэм щыгъуэ плену
къашташ немецкэ солдат офицерхуэ мин
15-м штыгъуэ. Плен ищэхэм яхэтш 161 не-
мецкэ пехотнэ дивизия и командир генерал-
майор ДИНДЕМАН. Ди дэхэм мы къыж-
ну трофейхэр къашташ: танкхуэ—68, сят
хуэдэ калатроник топхуэ—500-м штыгъуэ,
минометхуэ—625, бронетранспортерхуэ—50,

Июлым и 24-м и

Июлым и 24-р екуэикухынкэ ПСКОВ го-
родым и къухъэлэуэи икни и ищэ-къу-
хъэлэуэи ди дэхэм наступательнэ зауэ
ирагъэкуэи хэцхэм, зауэи къашташ къуа-
жэ 60-м штыгъуэ, абыхэм ящыщхэм мы къуа-
жэшхуэр КОРЛЫ, ПОДУБЬЕ, ЗЫЖЛИ-
ВА, ЕЛИСЕЕВО, ЗАЙЦЕВО, ГРИБУЛИ,
СТАКАЛОВА, ВИДУЧИ, гъуабгъуахэр стан-
цу ВЕЦЛУМ.

Город СЕБЕЖ и ищхэрэ къухъэлэуэи
икни и къухъэлэуэи ди дэхэр зауэрэ
иыкэи къуахэцхэм, къашташ къуажи 100-м
штыгъуэ, абыхэм ящыщхэм БАРАНОВА,
ВАЦНИКИ, БИНЕВА, СТОЛЕРОВА, ЛИГУ-
ШКИ, ШКРАБИ, гъуабгъуахэр станцу ЗУТ-
РИЗЕНЕ.

ДВИНСКЭ направлением деж ди дэхэм
наступательнэ зауэ ирагъэкуэи хэцхэм,
зауэи къашташ къуажи 80 м штыгъуэ, абы-
хэм ящыщхэм мы къуажэшхуэр КАТЛА-
ВА, ПЛОССЫ, СТРАШНИКИ, ДУБИНОВО,
ТАРТАКА, БОРОВКА, МИКОЛАЮНЦА.

Город ПАНЕВЕЖИС и ищхэрэ-къуэи-
палэуэи икни и ищыгъуэи ди дэхэм на-
ступлением ирагъэкуэи хэцхэм, къашташ Ли-
товскэ ССР-м и уеднэ центр город, гъуабгъуахэр
станцу УКМЕРЧЕ, абхуэдэ къабзу зауэи
къашташ нымш къуажи 150-м штыгъуэ,
абыхэм ящыщхэм мы къуажэшхуэр
ВАБОЛЬНИКИ, ДАРШИШКИ, ПРУСЕ-
ЛИ, НОВОЕ МЕСТО, ВОЕВОДНИКИ, СЕ-
СИКИ.

БЕЛОСТОКСКЭ направлением деж ди дэхэм
къашташ Белостокскэ областим и
районнэ центр город ХОРУЖОВЦЫ, КАРО-
ЛИН, ВОЛКУТИ, КАМЕНКА СТАРАЯ,
СТУДЗЯНКИ, КАМЕНКА (БЕЛОСТОК кило-
метр 10-кэ и ищэ-къухъэлэуэи).

БРЕСТСКЭ направлением деж ди дэхэм,
бийм и танкхэрэ пехотамрэ зэщытэ кон-
трактнэ къуэи хэцхэм зытрауахыныгъэи,
наступательнэ зауэ ирагъэкуэи хэцхэм,
зауэи къашташ къуажи 80-м штыгъуэ, абыхэм
ящыщхэм мы къуажэшхуэр РАДЕВИЧИ,
ВОЙСКА, ДЕМЯНЧИЦЫ, ЧЕРНОВИЦЫ,
КОСТОМОЛТЫ, ПИЩАЦ, ПОЛОСКИ, ПОТЫ-
ЛОВА, КОШОТЫ, ГУЩА, гъуабгъуахэр станцу
ХОТЫЛВ.

1-рей БЕЛОРУССКЭ фронтым и дэхэм,
ехуэлэныгъэ хэцхэм наступлением зыра-
гыубгъуахэр, къашташ город икни гъуабгъуахэр
зэхыхъэлэ ии ЛЮБЛИН, городу икни гъуабгъуахэр
зэхыхъэлэуэи КУКОВ, абхуэдэ къабзу зауэи
къашташ нымш къуажи 500-м штыгъуэ,
абыхэм ящыщхэм мы къуажэшхуэр
ВИШНИЦЕ, ГОРДЫШЕ, РАДЧЕ МИЛЯНУВ,
РАДЗЫН, БЖЕЖНИЦА, БЫХАВАСКА, ОС-
ТУВ-ЛИВЕЛЬСКИ, ТАРЛО, РУДКА-КОЗ-
ЛОВЕЦКЭ, ЧЕХУВКА, БЕЛЖИЦЕ, ОСМО-
ЛИЦЕ, ЯБЛОНКА, ПЯСКИ ПАВЛУВ, СЕ-

автомашинэхуэ—3500-м штыгъуэ. Бийм укыгъэ
хъуауэ зауэи зедлуэи губгъуэм къыриуэи
солдатхуэ, офицерхуэ хъуэдэ мин 30-м
штыгъуэ. Хъуэдэхэм къыахгъуахэцхэм 340 немецкэ
пехотнэ дивизия и командир генерал-
майор БОЙТЛЕР.

ТАРНОПОЛЬ и къухъэлэуэи икни и
ищэ-къухъэлэуэи ди дэхэм наступлением
зырагыубгъуахэрэ: зауэи къашташ
къуажи 150-м штыгъуэ, абыхэм ящыщхэм
къуажэшхуэр ДУНАЕВ, ПЛЕТЕНИЦА,
ЯНЧИН, ДУСАНОВ, СТРАТЫН, УТЯТЫН-
ЦЫ, ЮНАЙКОВ, МЕДУХА, ПЕТРИЛОВ,
гъуабгъуахэр станцхуэ КОЛГУВ, ПОЧУМЛЯ-
НИЦЫ. Ди дэхэр ГИЛИЯ ЛИПА псым и
къыжыгъэхэи Лукахэщ.

Фронтым и адрей участкэхэм зэхуэи-
ныгъэ штыгъуэ къыщыгъуахымы.

Июлым и 22-р екуэикухынкэ ди дэхэм
фронт псом дежи зытрауахэцхэм немецкэ
танк 94. Хъуэуэм щеклуэи зауэи зенитнэ
артилерия и нафэи бийм и самолет 66
къуаудыхэщ.

оперативнэ сводкэ

СЕЦ, ЛЕДАНИ, гъуабгъуахэр станцхуэ МИ-
ЛЯНУВ, ПАРЧЕВ, ГРУДЕК, БЖЕЖНИЦА,
БЫХАВАСКА, ТАРЛОВ, БИСЖРИЦЫ, ДО-
МЫНУВ. Ди дэхэм БРЕСТ—ВАРШАВА
гъуабгъуахэр зэпаушхэцхэм.

ГРУДЕШУВ городым и къухъэлэ, ищэ-
къухъэлэ дзыныкъуэхэмкэ ди дэхэм,
ехуэлэныгъэ хэцхэм наступлением ирагъэкуэи
хэцхэм, къашташ город БИЛГОРАЙ, абху-
хуэдэ къабзу зауэи 150-м штыгъуэ, абыхэм
ящыщхэм мы къуажэшхуэр ВОИСЛ ВИЦЕ
РАБОВЕЦ, ЗАВАЛОВ, ПЕРСНА, ЗУБОВИ-
ЦЕ, ВОЖУЧИН, ВЕРИХАНЕ, гъуабгъуахэр
станцхуэ УХАНЕ, ВОИСЛ-ВИЦЕ, КОНЮХИ.

РАВА-РУССКАЯ городым и къухъэлэ
дзыныкъуэмкэ ди дэхэр САН псым кило-
метр 60 фронтым и къыжыгъуэи бгъэдэхъа-
хэцхэм, зауэи къашташ къуажи 60-м шты-
гъуэ, абыхэм ящыщхэм Львовскэ областим
и районнэ центрхуэ СИНЯВА, ЛЯШКИ ДОЛ-
ГИЕ, къуажэшхуэр ПШЕШУВ, БЫСТРЕ,
КУРЫЛВКА, ЖУХОВ, НЕНОВИЦЫ. Ди дэхэр
САН псым и участкэ заулим зепыри-
кхэцхэм.

Львовскэ направлением деж ди дэхэм
ехуэлэныгъэ хэцхэм наступательнэ зауэ ира-
гъэкуэи хэцхэм, зауэи къашташ Львовскэ
областим и районнэ центрхуэ город ВОЛ-
КЕВ, город ЯГОРОВ, Дрогобычскэ областим
и районнэ центр городхуэ икни гъуабгъуахэр
станцхуэ СУДАВАЯ, ВИШНЯ, МОСЦИСКА,
абхуэдэ къабзу зауэи къашташ нымш
къуажи 150-м штыгъуэ, абыхэм ящыщхэм мы
къуажэшхуэр ЗАДВУЖЕ, ПОЛОНИЦА,
БИЛКА, КРУЛЕВСКАЯ, GERMANUV, ГУРО-
ВИЦЫ, ШОЛОМЫ, ЧЕРЕПЫН, гъуабгъуахэр
станцхуэ ПОЛОНИЦА, ЗАДВУЖЕ, GERMA-
NUV, НИКОЛАЮВ, СТАРОЕ СЕЛО. Ди дэхэр
иыкэи ЛЬВОВ—ПЕРЕМЫШЛЬ гъуабгъуахэр
шоосейнэ гъуэгурэ зэпаушхэцхэм. Бжыгъэ
тэрэхэмкэ, город БРОДЫ и ищэ-къухъэлэуэи
палэуэи къуахурехъуэи щыта бийм и дэхэр
гъуабгъуахэр шхэкэи ирагъэкуэи зауэ
хэм и къуэи, плен къашташ немецкэ сол-
дат, офицерхуэ 17175. Плен къашташ яхэтш
454-рей немецкэ охранны дивизия и коман-
дир генерал-майор НЕДВИЧ.

Город ЗОЛОЧЕВ и ищэ-къухъэлэуэи
ди дэхэм къашташ Станиславскэ областим
и районнэ центр город РОГАТИН, ДНЕСТР
псым зепырикхэцхэм, къашташ тороду икни
гъуабгъуахэр станцу ГАДИЧ.

Фронтым и адрей участкэхэм зэхуэи-
ныгъэ штыгъуэ къыщыгъуахымы.

Июлым и 23-м и къуэи хэцхэм ди дэхэм фронт
псом дежи зэхакъуахэцхэм немецкэ танк 172
Хъуэуэм щеклуэи зауэи зенитнэ артиле-
рия и нафэи бийм и самолет 36 къуа-
рыхэщ.

Немецхэм хэкуэикухынкэуэ ирахъэи хэцхэм 1-рей
2-рей, 3-рей Белорусскэ, 1-рей Прибалтийскэ
фронтым я дэхэм трофейуэ къашташ хэцхэм

Совинформбюром ноуэ ты-
редлар мазым и къуэи хэцхэм 1-рей,
2-рей, 3-рей Белорусскэ, 1-рей
Прибалтийскэ фронтым я
дэхэм ирагъэкуэи хэцхэм
дэхэм ирагъэкуэи хэцхэм
дыкныгъуэ ирахъэи хэцхэм
а зэманым и къуэи хэцхэм
дэхэм трофейуэ къашташ хэцхэм
махъур:

Укыгъэхуэ—немецкэ сол-
дат, офицерхуэ 381.000-м шты-
гъуэ.

Зэхакъуахэцхэм икни
гахэцхэм: самолетуэ—631, танк
хуэ икни езир-езиру зыра-
топхэм хуэдэ—2735, калатроник
зэмилэуэи гъуэуэи—2000,
8702, минометуэ—5655, пу-
метуэ—23071, автомашинэ—
57152.

Плен къашташ немецкэ
солдат, офицерхуэ 158400,
абыхэм яхэтш генерал 22.

Гъавэщыгъуэ къэралым иратыгъуэ

Ураковскэ станциным тет. За-
готерном лэжыгъэ хэцхэм
ирагъэкуэи хэцхэм. Лэжыгъэ зы-
трауахэцхэм зырашадзэрэ
июлым и 23-м нысыкуэи Ку-
винскэ районным и колхозхэм
«Заготерном» ирашалац гъа-
вэщыгъуэи щыцу центнер 2000.

Июлым и 23-м пунктым къе-
кълэуэи абоз пльыж гъавэ-
щыгъуэи. Молоты и шкэлэ
зэхэт колхозым и колхозхэм
тэхэм къырашэлэц ячынэ
центнер 50, Карл Маркс и шкэлэ
зэхэт колхозым—центнер
60, Киров и шкэлэ зэхэт кол-
хозым—гун 8-р зы автомашинэ
нарэ гуэдэ ирашалац, Кужев
Рамазан колхозым—гуэдэ цент-

нер 50. Абхуэдэ укыгъуэи
ималеу «Заготерном» абоз
хэр къуэи хэцхэм гухэм гъа-
вэщыгъуэи ярылы.

Лэжыгъуэи зырашадзэрэ
тэри фыуэ зырашадзэрэ
лэжыгъуэи цагъэуэи щыцу
пльыж ярылы.

«Заготпунктым» бут лэжыгъуэи
кълэуэи жэц-махуэ ярылы
лэжыгъуэи. Псом укыгъуэи
фыуэ мэлэжыгъуэи
Стелликова, складым и зыра-
дуэи Афанасев.

Колхозхэцхэм лэжыгъуэи
ятхэм и квантидхэр лэжыгъуэи
кълэуэи ятыр, учыгъуэи
гъэвсащ.

Зэхэзэхуэныгъуэи яхэлэуэи мэлэжыгъуэи

Кувинскэ районным щыцу Бу-
денейкэ зэджэ колхозым и
кълэуэи фыуэ мэлэжыгъуэи
ныбыжыгъуэи диклуэи. Соци-
алистическэ зэхэзэхуэныгъуэи
зэдэщыгъуэи лэжыгъуэи, шап-
хэфхэр къагъэлэуэи хэцхэм
абыхэм.

Псалъэм шхэкэи къэц-
тэцхэм ныбыжыгъуэи шкэлэуэи
Гов Нану. Мыбы июлым и
15-м нэс трудодени 118 къы-
лэжыгъуэи. Нану зэхэзэхуэны-
гъуэи диклуэи лэжыгъуэи тру-
додени 130 къылэжыгъуэи Тяби-
шева Фоза.

Абыхэм къыкыргымылу
лэжыгъуэи хыдэжэ шкэлэуэи
Меремшаова Фатимэ, Фатимэ
мэтик июлым и 15-м нэс
лэжыгъуэи трудодени 120.

Псом хуэмдыжы фыуэи
лэжыгъуэи илэс 13 нэж зы
ныбыж мэлэжыгъуэи
Азамат. Абы къылэжыгъуэи
трудодени 230.

Абхуэдэ шапхэфхэр
гъэлагауэи мэлэжыгъуэи
нэс колхозым и ныбыжыгъуэи
диклуэи.

Ответ. редактор М. САНДРОВ.

ЧЕРКЕССКЭ

Государственнэ учительскэ институтым

1944—45 еджыгъуэи ыльэсэм студент ищыгъуэи штыгъуэи

Факультетхуэ: а) урысыбзэмкэ литературэрэи; б) физикар математикар.

Институтым егъэзырар курит еджапхэуэи курит иркыуэи
еджапхэуэи я класс 6—7 и егъэджыгъуэи. Зареджыуэи зырашадзэрэ
иылантцхэм.

Институтым ищыгъуэи: а) 1-рей курсым—курит еджапхэуэи я класс
си 1—10 къуэи хэцхэм, абхуэдэ къабзу еджапхэуэи, техникыуэи
и къуэи хэцхэм; б) 2-рей курсым (физмат)—педагогическэ
учительскэ институтым я физика-математическэ факультетым и
1-рей курсыр къуэи хэцхэм.

Институтым щыгъуэи, курит еджапхэуэи отличнэуэи къуэи хэцхэм
хуэи, псомикэ мы къуэи хэцхэм предметхэмкэ къуэи хэцхэм:

а) базирэ литературэрэи факультетым хыжыгъуэи:

1) урысыбзэмкэ (иысменнэуэи икни устэуэи);

2) литературэрэи (устэуэи);

3) СССР-м и народхэм и историкымкэ;

4) СССР-м и Конституциямкэ.

б) Физикар математикар факультетым хыжыгъуэи:

1) урысыбзэмкэ (иысменнэуэи икни устэуэи);

2) математикымкэ (иысменнэуэи икни устэуэи);

3) физикар (устэуэи);

4) СССР-м и Конституциямкэ.

Институтыр квалитетимкэ кабинетхэр лабораторияхэмкэ зыра-
шадзэрэ. Институтым нэцхэм библиотекэ, ебжежнэ, егъуэи.

Къыкыргымылу еджапхэуэи псомикэ степ-ида зырашадзэрэ.

Зырашадзэрэ и ищыгъуэи ныльэсэм сым 300 ятыр.

Плэишу ирагъэджыгъуэи ныльэсэм зырашадзэрэ я быжыгъуэи госуа-
рствнэи пособеи зырашадзэрэ и быжыгъуэи.

Завлечением документхэр штыгъуэи (автобиография икни, штыгъуэи
гъуэи иыкэи документ, военнэ абжыгъуэи штыгъуэи и штыгъуэи
справка, фотокартыч 3)—сентябрым и 1-м нысыкуэи ищыгъуэи.
Ящыгъуэи: къыкыргымылу сентабрым и 1-м къыкыргымылу
20-м нысыкуэи.

Занятием шадзэр октябрым и 1-м.

Институтым и адресир: г. Черкесск, Горьким и урам № 32, учительскэ институтым.